

Vorherige Einwilligung / Previous Approval

nach § 32 Abs.4 WaffG der Bundesrepublik Deutschland für die Mitnahme von Feuerwaffen/ Munition aus Nichtmitgliedstaaten der Europäischen Union in die Bundesrepublik Deutschland / according to § 32 art. 4 WaffG of the Federal Republic of Germany for bringing in firearms/ammunition from nations not belonging to the European Union into the Federal Republic of Germany

Die Einwilligung ist notwendig zur ordnungsgemäßen Teilnahme an dem Schießsportwettkampf ISAS 2027 vom 19.02.-28.02.2027 im Landesleistungszentrum Dortmund (Polizeipräsidium Dortmund) / The acceptance is necessary for the proper form of participation at the Shooting competition ISAS 2027 in Dortmund from february 19th to february 28th 2027 on the Trainingcenter of shooting sport in Dortmund (District Police Dortmund)

Nationaler Gastgeberverband: / National host association:

Verband / Association: Westfälischer Schützenbund e.V.
Straße / Street: Eberstraße 30
PLZ und Ort: / Postal code and city: 44145 Dortmund
Telefonnummer / Telephone number: +49 231 861060-28

Teilnehmende Nation/ Participating Nation:

Verband / Association	_____	Delegationsleiter	_____
Straße / Street:	_____	Delegation leader	_____
PLZ / Ort	_____	Reisepass Nr	_____
Postal code / city:	_____	Passport No.	_____
Telefonnummer / Telephone number	_____	ausgestellt am	_____
		issued on	_____
		ausgestellt durch	_____
		issued through	_____

Die Einreise der Delegation erfolgt mit / The delegations arrive by:

☐ Flugzeug – Zielflughafen / Airplane - Airport of destination:

☐ Bahn – Zielbahnhof / Train – Railway station of destination:

☐ Bus / Pkw - Grenzübergang zur BRD Deutschland:

Bus / Car – Border crossing to Germany:

Die Teilnehmer der Delegation sind aus dem Anlageblatt ersichtlich. Insgesamt Anlageblätter.
The participants of the delegation are obvious from the attachment. All together attachments.

Der Delegationsleiter bzw. der Schützenverband der teilnehmenden Nation versichert, dass die Teilnehmer sachkundig und zuverlässig sind. Die Ein-/ Ausreise erfolgt gemeinsam. Die Aufbewahrung erfolgt während des Wettbewerbes in der Waffenkammer auf der Dortmunder Schießanlage (Anmerkung: sind getrennte Anreisen geplant, so muss für jede Reisegruppe eine eigene Einwilligung ausgefüllt und ein eigener Delegationsleiter bestimmt werden.) / The delegation leader or rather the shooting association of the participating nations assures, that the participants are competend and credible. The arrival and departure will take place together. The storage of the weapons during the competition will take place at the armoury of the Dortmund Trainingcenter of shooting sport (remark: if you plan separated arrivals, each group has to fill in a separate acceptance and has to assign her own delegation leader).

Unterschrift des Delegationsleiters
Signature of delegation leader

Siegel des Gastverbandes
Official seal of host association

Einwilligung der örtlich zuständigen Behörde – Polizeipräsidium Dortmund
Acceptance of the local competent authority – District Police Dortmund

Die Einwilligung wurde erteilt. Sie gilt für die dieser Genehmigung durch Siegelung verbundenen Teilnehmerliste
The acceptance was given. It is valid for those, who are on the list of participants.

Blatt/page bis/until..... Sie ist gültig bis:/valid until:

Dortmund, den / date:

Unterschrift /signature

Dienstsiegel/ Official seal